

Руководство по эксплуатации Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық Кіраўніцтва па эксплуатацыі

Электрические приборы бытового назначения: массажеры

Тұрмыстық электр құралдары: массажерлер

Электрычныя прыборы бытавога прызначэння: масажоры

Модель: LEM-26

Моделі: LEM-26

Мадэль: LEM-26

Настоящее руководство по эксплуатации (далее – РЭ) содержит сведения о конструкции и характеристиках электрических приборов бытового назначения: массажерах, модели: LEM-26 (далее по тексту – «массажер» или «изделие», «прибор», «устройство»), а также сведения необходимые для правильной и безопасной эксплуатации (использованию по назначению, технического обслуживания, текущего ремонта, хранения, транспортирования, утилизации).

Предприятие-изготовитель не несет гарантийной ответственности за неполадки и повреждения, происшедшие из-за несоблюдения требований, изложенных в настоящем РЭ. На корпусе устройства имеется маркировка ЕАС, свидетельствующая о соответствии продукции требованиям технических регламентов Таможенного союза.

Электрические приборы бытового назначения: массажеры, модели: LEM-26 изготавливаются по конструкторской документации предприятия изготовителя в соответствии с требованиями технических регламентов Таможенного союза, Директивами 2014/30/EU, 2014/35/EU.

Обозначение продукции в соответствии с номенклатурными каталогами предприятия изготовителя.

Реквизиты производителя и уполномоченного изготовителем лица:

Наименование изготовителя: LIANJIANG GELAIBO ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD.
Адрес изготовителя: №108 Lianji North Road, Liangjiang, Guangdong, China (Китай), e-mail: susanliu819@vip.163.com
Наименование уполномоченного изготовителем лица: ООО «Пилат».
Юридический адрес представителя: 620085, РФ, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, 212-4.
Телефон: +7 (343) 379-03-95.
e-mail: pilattrade@gmail.com

ОПИСАНИЕ И РАБОТА ИЗДЕЛИЯ

Назначение

Массажер предусмотрен и разработан для бытового использования. Он предназначен для массажа шеи. Любое иное использование будет рассматриваться как использование не по назначению. Компания-изготовитель не несет ответственности за последствия, связанные с использованием изделия не по назначению. Перед использованием изделия полностью прочтите данное руководство по эксплуатации. На повреждения или дефекты, возникшие вследствие несоблюдения указаний руководства по эксплуатации, гарантия не распространяется. Храните данное руководство по эксплуатации рядом с устройством и передавайте его последующим пользователям.

Технические характеристики

Технические характеристики приведены в таблице 1.

Таблица 1.

Мощность	25 Вт
Класс защиты	II
Степень защиты	IP20
Напряжение от автомобильной розетки	12 В (==)
Напряжение от сети	220 – 240 В (-)

Условия эксплуатации

Рабочая температура: от +10 °С до +45 °С.
 Относительная влажность: 10 – 80 %.
 Температура хранения: от +5°С до +70°С.
 Относительная влажность при хранении: 10 – 80%.

Комплектность

- Массажер.
- Блок питания.
- Адаптер питания для автомобильной розетки.
- Руководство по эксплуатации.
- Упаковка.

Устройство и принцип работы

Внешний вид изделия представлен на рисунке 1.

1. Кнопка включения/выключения.
2. Рабочая поверхность массажера.
3. Застежка чехла.
4. Кабель питания.
5. Адаптер для работы от сети.
6. Адаптер для работы от автомобильной розетки.

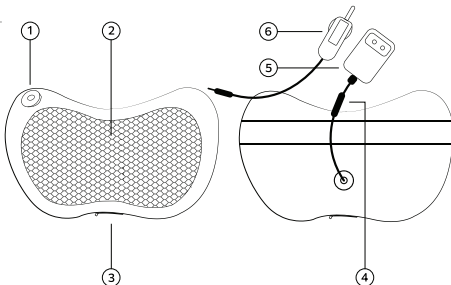


Рисунок 1 Общий вид устройства

Маркировка

Маркировка изделия выполнена в соответствии с конструкторской документацией предприятия-изготовителя и нанесена на упаковку.

Маркировка изделия содержит:

- наименование предприятия-изготовителя;
- наименование страны-изготовителя;
- обозначение и модель изделия;
- дата изготовления (месяц и год выпуска);
- знак соответствия ЕАС;
- напряжение питания;
- класс защиты и степень IP.

Упаковка

– После заводских испытаний, изделие укладывается в коробку из картона в соответствии с конструкторской документацией производителя. Для предотвращения перемещения изделия в коробке, при необходимости, прокладывается уплотнительным материалом (пенполиуретан или аналогичный материал).

– Прилагаемая сопроводительная и эксплуатационная документация укладывается в картонную коробку с изделием.

Транспортировка и хранение

- Транспортирование упакованных изделий может производиться всеми видами транспорта, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на этих видах транспорта. Перевозить необходимо в вертикальном положении.
- Во время транспортировки изделие должно быть надежно закреплено специальным оборудованием - прокладками, опорами, ремешками. Перевозку следует осуществлять исходя из манипуляционных знаков на коробке.
- Хранение изделия осуществляется в индивидуальной упаковке в закрытых сухих отапливаемых помещениях при температуре не ниже 5°С, относительной влажности не более 80%. Воздух помещений не должен содержать кислотные и другие пары, вредно действующие на материалы изделий. Срок хранения 2 года.
- Заводская маркировка должна быть доступна для осмотра.

УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Требования безопасности

Изделия соответствуют требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 037/2016 «О безопасности применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоаппаратуры».

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода устройства из строя, необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- Прежде чем подключить прибор к электросети, проверьте, соответствует ли напряжение, указанное на приборе, напряжению в электросети в вашем доме.
- Ни в коем случае не эксплуатируйте изделие с дефектами или с поврежденным сетевым шнуром.
- В случае появления признаков повреждения, например, запаха горелого, немедленно отключите изделие от сети и обратитесь в центр сервисного обслуживания компании импортера.
- При повреждении сетевого шнура изделия его необходимо отремонтировать в авторизованном центре сервисного обслуживания компании импортера.
- Следите за тем, чтобы изделие и сетевой шнур не находились вблизи горячих поверхностей.
- Следите за тем, чтобы сетевой шнур не был зажат и не терся об острые крошки.
- Ни в коем случае не открывайте и не пытайтесь ремонтировать изделие самостоятельно. Не вносите никаких изменений в изделие, которые не описываются в данном руководстве по эксплуатации. В изделии имеются токопроводящие детали. При ее открывании возникает опасность для жизни. Любая работа должна выполняться исключительно авторизованными центрами сервисного обслуживания компании импортера с использованием оригинальных запасных частей и принадлежностей.
- Для предотвращения отключения изделия от сети электропитания сначала выключите ее при помощи кнопки «Вкл./Выкл.». Только после этого вынимайте сетевой штекер из сетевой розетки.

Поврежденное изделие может стать причиной получения травмы или возгорания. Во избежание повреждений, возможных травм и опасности возгорания, соблюдайте правила, представленные ниже.

- Никогда не оставляйте включенным сетевой шнур. Вы можете столкнуться с него или повредить его.
- Не допускайте воздействия на изделие таких погодных факторов, как дождь, мороз и прямые солнечные лучи.
- Не опускайте изделие и его сетевой шнур, патрубки в воду.
- Не мойте изделие и его отдельные детали под струей воды.
- Перед очисткой изделия выключите его из сети. Всегда протирайте изделие влажной, но не мокрой тканью и не допускайте постоянного попадания на изделие брызг воды.
- Используйте только оригинальные средства для обслуживания от компании-изготовителя.
- Не допускайте, чтобы дети играли с изделием.
- Всегда присматривайте за детьми младше восьми лет, если они находятся рядом с изделием.
- Дети старше восьми лет могут самостоятельно использовать изделие, только если они ознакомились с правилами безопасного обращения с ним.
- Дети должны знать и понимать, какая опасность может возникнуть в результате неправильного обращения с изделием.
- Лицам, а также детям, с физическими, сенсорными или психическими нарушениями, с отсутствием опыта и знаний в обращении с устройством, разрешено эксплуатировать его исключительно под контролем или руководством ответственного лица.

Примечание: данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные негативные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно следить за соблюдением техники безопасности при работе с изделием.

Подготовка к работе и использование

1. Перед эксплуатацией проверьте комплектацию устройства и убедитесь в отсутствии повреждений.
2. Присоедините шнур питания для подключения массажера к сети или к автомобильной розетке.
3. Подключите устройство к выбранному источнику питания.
4. Установите массажер, используя эластичную резинку на подушке для ее фиксации, если это необходимо.
5. Включите массажер, нажав один раз на кнопку «ON/OFF», находящуюся в левом верхнем углу массажной подушки.
6. Чтобы выключить прибор, повторно нажмите на кнопку «ON/OFF».

Внимание! Массажная подушка автоматически выключается через 15 мин использования. Эта функция не заменит нормального выключения прибора, который следует выключать, когда вы перестаете его использовать. После 15 мин рекомендуется отдыхать не менее 20 мин. По завершении использования прибора выключите его и отключите от источника питания.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

- После окончания работы выключите прибор и отключите его от электросети.
- Для чистки внешних частей устройства используйте мягкую и влажную ткань и высушите его мягкой и сухой тканью. Не используйте металлические губки, воспламеняющимися жидкостями или химикатами для удаления пятен и абразивными средствами.
- При возникновении сложных неисправностей в работе изделия необходимо обратиться в специализированный сервисный центр.
- Гарантийное обслуживание производится только по предъявлении гарантийного талона на изделие.

СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

- Использование электрическое и электронное бытовое оборудование нельзя выбрасывать в мусорные баки, как бытовой мусор. Селекция, сбор и надлежащая утилизация отходов такого типа оберегает ценные ресурсы окружающей среды.
- Пользователь несет ответственность за доставку использованного оборудования в специализированный пункт сбора, где его примут бесплатно.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ

Срок службы устройства, составляя 5 лет при соблюдении требований транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в настоящем РЗ.

Изготовитель предоставляет гарантию на срок 12 месяцев, считая от даты продажи изделия через розничную торговую сеть.

Гарантия распространяется на повреждения, возникшие по вине изготовителя, т.е. дефекты материалов или ошибки при заводской сборке.

Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие из-за неправильной эксплуатации устройства или использования не по назначению.

Внимание! Разборка устройства или любые попытки внесения конструктивных изменений, выходящие за пределы его нормальной эксплуатации или ухода, влекут за собой потерю гарантии!

- В случае обнаружения неправильной работы устройства, необходимо доставить его вместе с заполненным продавцом гарантийным талоном в сервисный центр импортера.

• Условием принятия гарантии является соответствие даты изготовления, указанной на продукте, дате, указанной на гарантийном талоне. Настоящие гарантийные условия не исключают, не ограничивают и не приостанавливают прав покупателя, вытекающих из несоответствия товара условиям договора.

• В течение гарантийного срока эксплуатации пользователь имеет право на бесплатный ремонт по предъявлении гарантийного талона. Последующие в течение гарантийного срока ремонты выполняются бесплатно и данные о ремонте записываются в гарантийном талоне.

• Без предъявления гарантийного талона на изделие или при отсутствии на талоне штампа магазина и даты продажи претензии к качеству изделия не принимаются и гарантийный ремонт не производится.

• Изделие до подачи в торговый зал или к месту выдачи покупки должно пройти предпродажную подготовку, которая включает: распаковку товара, осмотр товара, проверку комплектности, качества изделия, наличия необходимой информации о товаре и его изготовителе.

- По требованию покупателя он должен быть ознакомлен с устройством и действием товара, который должен демонстрироваться в собранном, технически исправном состоянии.
- Специальные условия реализации изделия не устанавливаются.

По вопросам гарантийного обслуживания и ремонта товара TM Luazon просьба обращаться по адресу: Россия, 620010, г. Екатеринбург, ул. Чернышевского, 86/12.

Тел.: +7(343) 278-67-00, 8-800-234-1000.

Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта тұрмыстық мақсаттағы электр аспаптарының құрылымы мен сипаттамалары туралы мәліметтер: массажер, модель: LEM-26 (бұдан әрі мәтін бойынша - "массажер" немесе "бұйым", "аспап", "құрылғы"), сондай-ақ дүрес және қауіпсіз пайдалану (мақсаты бойынша пайдалану, техникалық қызмет көрсету, ағымдағы жөндеу, сақтау, тасымалдау, қадеге жарату) үшін қажетті мәліметтер бар.

Дайындаушы кәсіпорын осы пайдалану жөніндегі нұсқамада жазылған талаптарды сақтамағаны үшін Туындаған ақаулар мен зақымданулар үшін кепілдік жауапкершілікте болмайды.

Құрылғының корпусында өнімнің Кеден одағының техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкестігін куәландыратын EAC таңбасы бар.

Тұрмыстық мақсаттағы электр аспаптары: массажерлер, модельдер: LEM-26 кеден одағының техникалық регламенттерінің талаптарына, 2014/30/EU, 2014/35/EU директиваларына сәйкес дайындаушы кәсіпорынның конструкторлық құжаттамасы бойынша дайындалды.

Өнімді дайындаушы кәсіпорынның номенклатуралық каталогтарына сәйкес белгілеу.

Өндірушінің және дайындаушы үкілеттік берген тұлғаның деректемелері:

Дайындаушының атауы: LIANJIANG GELAIBO ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD.

Өндірушінің мекен-жайы: N°108 Lianji North Road, Liangiang, Guangdong, China (Китай), e-mail: susanliu819@vip.163.com.

Дайындаушы үкілеттік берген тұлғаның атауы: ООО «Пилат».

Өнімдің заңды мекенжайы: 620085, РФ, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, 212-4.

Телефон: +7 (343) 379-03-85.

e-mail: pilattrade@gmail.com

ӨНІМНІҢ СИПАТТАМАСЫ ЖӘНЕ ЖҰМЫСЫ

Мақсаты

Массажер қарастырылған және әзірленген тұрмыстық пайдалану үшін. Ол мойын массажаға арналған. Кез-келген басқа пайдалану басқа мақсатта пайдалану ретінде қарастырылмайды. Дайындаушы Компания бұйымды мақсатсыз пайдалануға байланысты Салдарлар үшін жауапты болмайды. Өнімді қолданар алдында осы нұсқаулықты толығымен оқып шығыңыз. Пайдалану жөніндегі басшылықтың нұсқауларын сақтамау салдарынан туындаған зақымдарға немесе ақауларға кепілдік қолданылмайды. Осы нұсқаулықты құрылғының жанында сақтаңыз және оны келесі пайдаланушыларға жіберіңіз.

Техникалық сипаттамалары

Техникалық сипаттамалары 1-кестеде келтірілген.

Кесте 1.

Таймер	15 min
Қуат	25 W
Қорғау класы	II
Қорғау дәрежесі	IP20
Автомобиль розеткасынан кернеу	12 V (==)
Желіден кернеу	220 – 240 V (–)

Пайдалану шарттары

Жұмыс температурасы:

Салыстырмалы ылғалдылық:

Сақтау температурасы:

Сақтау кезіндегі салыстырмалы ылғалдылық:

Жиынтықтылығы

- Массажер.
- Блок питания.
- Автоматик розеткасына арналған қуат адаптері.
- Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық.
- Орау.

Құрылғы және жұмыс принципі

Өнімнің сыртқы түрі 1-суретте көрсетілген.

1. Қосу/өшіру түймесі.
2. Жұмыс беті массажер.
3. Ілгек қапты.
4. Қуат кабелі.
5. Желіден жұмыс істеуге арналған адаптер.
6. Автоматик розеткасынан жұмыс істеуге арналған адаптер.

Таңбалау

Бұйымды таңбалау дайындаушы кәсіпорынның конструкторлық құжаттамасына сәйкес орындалған және қаптамаға салынған.

Өнімнің таңбалануы мыналарды қамтиды:

- дайындаушы кәсіпорынның атауы;
- дайындалған өнімнің атауы;
- обозначение и модель изделия;
- дайындалған күні (шығарылған айы мен жылы);
- EAC сәйкестік белгісі;
- қуат кернеуі;
- қорғау класы және IP дәрежесі.

Орау

Зауыттық сынақтардан кейін бұйым өндірушінің конструкторлық құжаттамасына сәйкес картон қорапқа салынады. Өнімнің қорапта қозғалуын болдырмау үшін, қажет болған жағдайда, тығыздағыш материалмен (полиуретанды көбік немесе ұқсас материал) төселеді.

Қоса берілген ілеспе және пайдалану құжаттамасы бұйымы бар картон қорапқа салынады.

Тасымалдау және сақтау

Тасымалдау түйктерінде бұйымдарды тасымалдау кәліктің осы түрлерінде қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес кәліктің барлық түрлерімен жүргізілуі мүмкін.

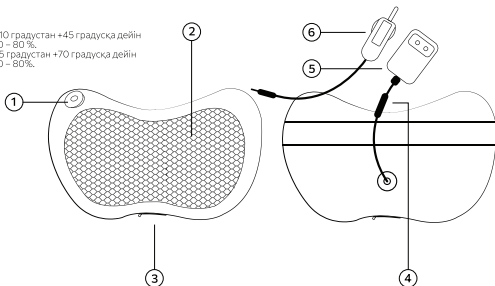
Тасымалдау түйк күйде болуы керек.

Тасымалдау кезінде өнім аяғын жабдықпен - тығыздағыштармен, тіректермен, белдіктермен мықтап бекітілуі керек. Тасымалдау қораптағы манипуляциялық белгілер негізінде жүзеге асырылуы керек.

Үй-жайда сақтау температурасы 5°C төмен емес, салыстырмалы ылғалдылығы 80% аспайтын жабық құрғақ жылытылатын үй-жайларда жеке қаптамада жүзеге асырылады.

Үй-жайлардың ауасында бұйым материалдарына заңды әсер ететін қышқыл және басқа булар болмауы тиіс. Сақтау мерзімі 2 жыл.

- Зауыттық таңбалау тексеруге қол жетімді болуы керек.



Сурет 1 Құрылғының жалпы көрінісі

ПАЙДАЛАНУШ БОЙЫНША НУСҚАЛАР

Кәуіпсіздік талаптары

Бұйымдар КО ТР 004/2011 "Төмен вольтты жабдықтардың кәуіпсіздігі туралы", КО ТР 020/2011 "техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі", КО ТР 037/2016 "Электротехника және радиотехника бұйымдарында кәуіпті заттарды қолдануды шектеу туралы" талаптарына сәйкес келеді.
Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың алдын алу үшін, сондай-ақ құрылғының мерзімінен бұрын істен шығуы үшін төменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет. Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгендей тек мақсатына сай пайдаланыңыз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау оның бұзылуына, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруі мүмкін.

- Бұрын аспапты электр желісіне тексеріңіз, сәйкес келеді ме, кернеу, аталған аспабында, кернеу в электр сіздің үйіңізде.
- Егер жағдайда ақаулы немесе зақымдалған желілік сымы бар өнімді пайдаланбаңыз.
- Егер зақымдану белгілері пайда болса, мысалы, қыздырылғышты иісі болса, өнімді дереу желіден ажыратып, импорттаушы компанияның қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Егер өнімнің желілік сымы зақымдалған болса, оны импорттаушы компанияның уәкілетті қызмет көрсету орталығында жөндеу қажет.
- Қадағалаңыз бұйым және желілік шұрур жоқ болған жақын ыстық бетін.
- Электр сымының қысылмағанына және өткір жиектерге тартылмағанына көз жеткізіңіз.
- Ешбір жағдайда өнімді өзіңіз ашпаныз және жөндеуге тырыспаңыз. Осы Нұсқаулықта сипатталған өнімге ешқандай өзгерістер енгізбеңіз. Өнімде өткізгіш бөліктер бар. Кезде оның өсігін ашу пайда болады өмір үшін қауіпті. Көз-желген жөндеуді түпнұсқа оқсалақ бөлшектер мен керек-жарақтарды қолдана отырып, импорттаушы компанияның уәкілетті қызмет көрсету орталықтары ғана орындауы керек.
- Өнімді қуат көзінен толық және сенімді ажырату үшін алдымен оны "қосу/өшіру" батырмасымен өшіріңіз. Осыдан кейін ғана желілік розеткадан желілік штепселді алыңыз. Зақымдалған және жаракат немесе өрт түдеруі мүмкін. Зақымдануды, өкітмал жаракаттануды және жану қаупін болдырмау үшін:
- Ешқандай электр сымын іліп қоймаңыз. Сіз оған сүрініп немесе зақым келтіре аласыз.
- Өнімге жауып, аяз және тікелей қыш суусісі сияқты ауа-райы факторларының әсер етуіне жол бермеңіз.
- Өнімді және оның желілік сымын, келте құбырларын суға түсірмеңіз.
- Емес, жуыңыз, бұйым және оның жөкегеннен бөлшектері су астында.
- Тазаулау алдында бұйымды өшіріп, оны желі. Өнімді ардайым дымқыл, бірақ дымсыл шүберекпен сүртініз және өнімге үнемі су шашырауына жол бермеңіз.
- Тек өндірушінің түпнұсқалық қызмет көрсету құралдарын пайдаланыңыз.
- Балапанды өніммен ойынға алуына жол бермеңіз.
- Егер олар өнімнің жанында болса, Әрқашан сегіз жасқа дейігі балапаларға қамқорлық жасаңыз.
- Сегіз жасан асқан балалар өнімді кәуіпсіз пайдалану ережелерімен таныс болған жағдайда ғана өз бетінше қолдана алады. Балапалар өнімді дұрыс пайдаланбау нәтижесінде қандай қауіп туындауы мүмкін екенін біліуі және түсінуі керек.
- Физикалық, сенсорлық немесе психикалық ауытқулары бар, құрылғымен жұмыс істеу тәжірибесі мен білімі жоқ адамдарға, сондай-ақ балапаларға оны тек жауапты адамның бақылауымен немесе басшылығымен пайдалануға рұқсат етіледі.

Ескерте: осы пайдалану жөніндегі Нұсқаулық осы аспапты пайдалану процесінде туындауы мүмкін барлық ұқымтал шаттаттың сын жағдайларды көздеі алмайды. Пайдаланушы бұйыммен жұмыс істеу кезінде кәуіпсіздік техникасының сақталуын өз бетінше бақылауы тиіс.

Жұмысқа дайындық және пайдалану

1. Пайдалану алдында құрылғының жинақталуын тексеріңіз және зақымданудың жоқтығына көз жеткізіңіз.
2. Массажерді розеткаға немесе темекі тұтақшықа қосу үшін қуат сымын қосыңыз.
3. Сымды розеткаға немесе түтіпке салыңыз.
4. Қажет болса, оны бекіту үшін жастыққа серпімді жолақты қолданып массажерді орнатыңыз.
5. Массаж жастықшасының жоғарғы сол жақ бұрышындағы «ON/OFF» түймесін бір рет басу арқылы массажерді қосыңыз.
6. Құрылғы өшіру үшін «ON/OFF» түймесін қайта басыңыз.

Назар аударыңыз! Массаж жастығы 15 мін кейін автоматты түрде өшеді пайдалану. Бұл функция құрылғыны қалпыты өшіруді алмастырмайды, оны пайдалануды тоқтатқан кезде өшіру керек. 15 мін кейін сеанс кең дегенде 20 мін демалу ұсынылады. Құрылғыны пайдалану аяқталғаннан кейін оны өшіріп, қуат көзінен ажыратыңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ ЖӨНДЕУ

- Жұмыс аяқталғаннан кейін құрылғыны өшіріп, оны электр желісінен ажыратыңыз.
- Құрылғының сыртқы бөліктерін тазарту үшін жұмсақ және дымқыл шүберекті қолданып, жұмсақ және құрғақ шүберекпен құрғатыңыз. Дақтарды кетіру үшін металл губкаларды, жәңгіш бұйымдарды немесе химиялық заттарды және абразивті заттарды пайдаланбаңыз.
- Бұйым жұмыссыз қалуда күрделі ақаулықтар туындаған жағдайда мамандандырылған сервистік орталыққа жүгінуі қажет.
- Көпелдікті қызмет көрсету бұйымға көпелдікті талонды көрсеткен кезде ғана жүргізіледі.

КӘДГЕ ЖАРАТУ ТУРАЛЫ ӘӨЛІМЕТТЕР

- Пайдаланушының электрлік және электронды тұрмыстық техниканы тұрмыстық қоқыс сияқты қоқыс жәшіктеріне тастауға болмайды. Осындай түрдегі қалдықтарды іріктеу, жинау және дұрыс қадге жарату қоршаған ортаның құнды ресурстарын қорғайды.
- Пайдаланушы пайдаланылған жабдықты оны тегін қабылдайтын мамандандырылған жинау пунктінде жеткізу үшін жауапты болады.

КӨПЕЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР ЖӘНЕ ІСКЕ АСЫРУ ШАРТТАРЫ

- Құрылғының қызмет ету мерзімі осы пайдалану нұсқаулығында баяндалған тасымалдау, сақтау және пайдалану талаптарын сақтаған кезде 5 жылды құрайды. Өндірісү бөлшек сауда желісі арқылы өнімді сату күнінен бастап 12 ай мерзімге көпелдік береді.
- Көпелдік өндірісүшінің кінәсінен туындаған зақымдарға, яғни материалдардың ақауларына немесе зауыттық құрастыру кезіндегі қателіктерге қолданылады.
- Көпелдік құрылғыны дұрыс пайдаланбау немесе дұрыс пайдаланбау салдарынан туындаған зақымдарға қолданылмайды.

Назар аударыңыз! Конструкциялық өзгерістер енгізудің немесе құрылғыны қалпыты пайдалану немесе күтіп-балтау шегінен шығатын оны бөлшектеудің кез келген әрекеттері көпелдіктің жоғалуына әкеп соғады!

- Құрылғының дұрыс жұмыс істемейтін анықталған жағдайда, оны сатушы толтырған көпелдік талонның бірге импорттаушының қызмет көрсету орталығына жеткізу қажет.
- Көпелдікті қабылдау шарты өнімде көрсетілген дайындау күнінің көпелдік талонында көрсетілген күнге сәйкесігі болып табылады. Осы көпелдік шарттар сатып алушының тауардың шарт талаптарына сәйкес келмеуінен туындайтын құқықтарын жоққа шығармайды, шектемейді және тоқтата турмайды.
- Пайдаланушының көпелдік мерзімі ішінде пайдаланушының көпелдік талонның ұсыну бойынша тегін жөндеуге құқылы. Көпелдік мерзімі ішінде кейінгі жөндеулер тегін орындалады және жөндеу туралы деректер көпелдік талонға жазылады.
- Бұйымға көпелдік талоны көрсетілмей немесе талонда дүкен мөрбатына мен сату күні болмаған кезде бұйымның сапасына наразылық қабылданбайды және көпелдік жөндеу жүргізілмейді.
- Өнім сауда залына немесе сатып алу орнына жіберілгендей сату алдындағы дайындықтан өтуі керек, оған мыналар кіреді: тауарларды ашу, тауарларды тексеру, өнімнің толтығын, сапасын тексеру, өнім мен оны өндірісүші туралы қажетті ақпараттың болуы.
- Сатып алушының талабы бойынша ол жиналған, техникалық жағдайда күйде көрсетілетін тауардың құрылысымен және әрекетімен таныстырылуы тиіс.
- Өнімді сатудың арнайы шарттары белгіленбеген.

TM Luazon тауарына көпелдікті қызмет көрсету және жөндеу мәселелері бойынша мына мекен-жайға хабарласуларыңызды сұраймыз: Ресей, 620010, Екатеринбург қаласы, Чернышевский көшесі, 86/12.
Тел: +7(343) 278-67-00, 8-800-234-1000.

Спраўдае краўніцтва па эксплуатацыі (далей – КЭ) змяшчае звесткі аб канструкцыі і характарыстыках электрычных прыбораў бытавога прызначэння: масажора, мадэлі LEM-26 (далей па тэксе – «масажор» або «выраб», «прыбор», «прылада»), а таксама звесткі, неабходныя для правільнай і бяспечнай эксплуатацыі (выкарыстання па прызначэнні, тэхнічнага абслугоўвання, бягучага рамонту, захоўвання, транспартавання, ўтылізацыі). Прадпрыемства-вытворца не нясе гарантыйнай адказнасці за непадладкі і пашкоджанні, якія адбыліся з-за невыканання патрабаванняў, выкладзеных у сучаснасці КЭ. На корпус прылады маецца маркіроўка EAC, якая сведчыць аб адпаведнасці прадукцыі патрабаванням тэхнічных рэгламентаў Митнага саюза.

Электрычныя прыборы бытавога прызначэння: масажоры, мадэлі LEM-26 вырабляюцца па канструктарскай дакументацыі прадпрыемства-вытворцы ў адпаведнасці з патрабаваннямі тэхнічных рэгламентаў Митнага саюза, дэкрэтамі 2014/30/EU, 2014/35/EU.

Абазначэнне прадукцыі ў адпаведнасці з наменклатурнымі каталогамі прадпрыемства вытворцы.

Рэкамізны вытворцы і ўпаўнаважанага вытворца асобы:

Найменне вытворцы: LIANJIANG GELAIBO ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD.

Адрас вытворцы: №108 Lianjiang North Road, Lianjiang, Guangdong, China (Кітай), e-mail: susanliu819@vip.163.com.

Найменне ўпаўнаважанага вытворца асобы: ООО «Пілат».

Юрыдычны адрас прадстаўніка: 620085, РФ, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, 212-4.

Тэлефон: +7 (343) 579-03-65.

e-mail: pilattrade@gmail.com

АПІСАННЕ І ПРАЦА ВЫРАБА

Прызначэнне

Масажор прададзены і распаўсюджаны для бытавога выкарыстання. Ён прызначаны для масажу шыі. Любое іншае выкарыстанне будзе разглядацца як выкарыстанне не па прызначэнні. Кампанія-вытворца не нясе адказнасці за наступствы, звязаныя з выкарыстаннем вырабы не па прызначэнні. Перад выкарыстаннем вырабы цалкам прачытайце дадзенае краўніцтва па эксплуатацыі. На пашкоджанні або дэфекты, якія ўзніклі з прычыны невыканання указанняў Краўніцтва па эксплуатацыі, гарантыя не распаўсюджваецца. Захоўвайце дадзенае краўніцтва па эксплуатацыі побач з прыладай і перадачы яго наступным карыстальнікам.

Тэхнічныя характарыстыкі

Тэхнічныя характарыстыкі прыведзены ў табліцы 1.

Табліца 1.

Таймер	15 min
Магутнасць	25 W
Клас абароны	II
Ступень абароны	IP20
Напружанне ад аўтамабільнай разеткі	12 V (---)
Напружанне ад сеткі	220 – 240 V (~)

Умовы эксплуатацыі

Працоўная тэмпература:

Адносная вільготнасць: ад +10 °C да +45 °C.

Тэмпература захоўвання: 10 – 80 %.

Адносная вільготнасць пры захоўванні: ад +5 °C да +70 °C.

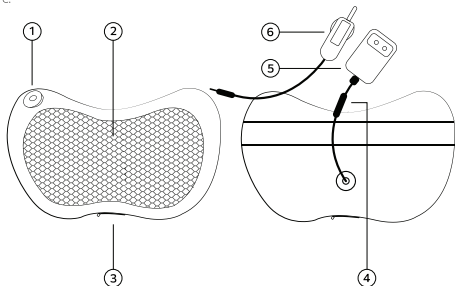
10 – 80 %.

Камплектнасць

- Масажор.
- Блок сілкавання.
- Адаптар сілкавання для аўтамабільнай разеткі.
- Краўніцтва па эксплуатацыі.
- Упакоўка.

Прылада і прынцып працы

Знешні выгляд вырабы прадстаўлены на малюнку 1.



Малюнак 1 Агульны выгляд прылады

1. Кнопка ўключэння/выключэння.
2. Рабочая паверхня масажора.
3. Зашліпкі чахла.
4. Кабэль сілкавання.
5. Адаптар для прышы ад сеткі.
6. Адаптар для прышы ад аўтамабільнай разеткі.

Маркіроўка

Маркіроўка вырабы выканана ў адпаведнасці з канструктарскай дакументацыяй прадпрыемства-вытворцы і нанесеная на ўпакоўку.

Маркіроўка вырабы ўтрымлівае:

- найменне прадпрыемства-вытворцы;
- найменне краіны-вырабы;
- абазначэнне і мадэль вырабы;
- дата вырабы (месці і год выпуску);
- знак адпаведнасці EAC;
- напружанне харчавання;
- клас абароны і ступень IP.

Упакоўка

Пасля заводскіх выпрабаванняў, выраб ўкладаецца ў скрынку з кардона ў адпаведнасці з канструктарскай дакументацыяй вытворцы. Для прадукцыйнага перамяшчэння вырабы ў скрынку, пры неабходнасці, пакладаюцца ўшчыльнымі матэрыяламі (пеналіпурэтан ці аналагічны матэрыял). Прыкладнае суправаджаючая і эксплуатацыйная дакументацыя ўкладаецца ў кардонную скрынку з вырабам.

Транспартаванне і захоўванне

Перавозка неабходна ў вертыкальным становішчы.

Падчас транспарціроўкі выраб павінен быць надзейна замацаваны спецыяльным абсталяваннем-пракладкамі, апорамі, напружкамі. Перавозку варта ажыццяўляць з захоўваннем мабільных знакаў на скрынцы.

Захоўванне вырабы ажыццяўляецца ў індывідуальнай ўпакоўцы ў закрытых сухіх ацяпляльных памяшканнях пры тэмпературы не ніжэй 5 °C, адноснай вільготнасці не больш 80%. Паверхня памяшкання не павінен змяшчаць кіслотныя і іншыя пары, шкодна дзейнічаючы на матэрыялы вырабаў. Тэрмін захоўвання 2 гады.

Завадка маркіроўка павіна быць даступная для агляду.

УКАЗАННЯ ПА ЕКСПЛУАТАЦЫІ

Патрабаванні бяспекі

Вырабы адпавядаюць патрабаванням ТР МС 004/2011 «Аб бяспецы нізкавольнага абсталявання», ТР МС 020/2011 «Электрамагнітна сумяшчальнасць тэхнічных сродкаў», ТР МС 037/2016 «Аб абмежаванні прымянення небяспечных рэчываў у вырабах электраэнергіі і радыёэлектронікі». Каб пазбегнуць узнікнення сітуацый, небяспечных для жывой і здарова, а таксама збочнага выхаву прылады з ладу, неабходна строга выконваць перапісаныя ніжэй ўмовы. Выкарыстоўвайце прыладу толькі па яго прамым прызначэнні, які выкладзена ў дадзеным кіраўніцтве. Направілінае абыходжанне з прыборам можа прывесць да яго паломкі, прычынення шкоды карыстальніку або яго маёмасці.

- Пяршым падключэнне прыбор да электрасеткі, праверце, ці адпавядае напружанне, паказанае на прыборы, напружэ ў электрасеткі ў вашым доме.
- Ні ў якім разе не эксплуатайце выраб з дэфектамі або з пашкоджаным сеткавым шнуром.
- У выпадку з'яўлення прамых пашкоджанняў, напрыклад, пажу гарэлага, неадкладна адключіце выраб ад сеткі і звярніцеся ў цэнтр сэрвіснага абслугоўвання кампаніі імпарцёра.
- Пры пашкоджанні сеткавага шнура вырабы яго неабходна адрамантаваць у аўтарызаваныя цэнтры сэрвіснага абслугоўвання кампаніі імпарцёра.
- Санчыце за тым, каб выраб і сеткавы шнур не знаходзіліся поблізу гарачых паверхняў.
- Санчыце за тым, каб сеткавы шнур ня быў заціснуты і не цёрся аб вострыя аб'екты.

У выбар маюцца токарэводныя дэталі. Пры не адцэненым унізема небяспэка для жыцця. Любы рамонт павінен выконвацца выключна аўтарызаванымі цэнтрамі сэрвіснага абслугоўвання кампаніі імпарцёра з выкарыстаннем арыгінальных запчастак і прылад.

У выбар маюцца і надейнага адключэння вырабы ад сеткі электрасілкавання спачатку выключыце яго пры дапамозе кнопкі "Вкл./Выкл.". Толькі пасля гэтага вымайце сеткавай штык з сеткавай разеткі.

Пашкоджанне выраба можа стаць прычынай атрымання траўмаў або ўзгарання. У пазбяганне пашкоджанняў, магчымых траўмаў і небяспекі ўзгарання, прытрымлівайцеся правіл ніжэй.

- Ніколі не пакідайце з'ясаюць сеткавы шнур. Вы можаце спатыкнуцца аб яго ці пашкодзіць яго.
- Не дапускайце ўздзеяння на выраб такіх пагодных фактараў, як дождж, Мароз і прамыя сонечныя прамяні.
- Не апускайце выраб з сеткавым шнур, патрубкі ў ваду.
- Не мыйце выраб і яго асобныя дэталі пад брыў вадзі.
- Перад ачысткай вырабы выключыце яго з сеткі. Заўсёды працуйце выраб вільготнай, але не мокрай тканінай і не дапускайце пастаяннага траплення на выраб пырскаў вадзі.
- Выкарыстоўвайце толькі арыгінальныя сродкі для абслугоўвання ад кампаніі-вытворцы.
- Не дапускайце, каб дзеш гулілі з вырабам.
- Заўсёды прыкладвайце да дзеіх малойша дзеш гадод, калі яны знаходзяцца побіх з вырабам.
- Дзеш старэйшыя за воем гадод могуць самастойна выкарыстоўваць выраб, толькі калі яны азначэлены з правіламі бяспечнага абыходжання з ім. Дзеш павіны ведаць і разумець, якія небяспэка можа паўстаць у выніку напавілінага абыходжання з вырабам.
- Асобам, а таксама дзешам, з фізічнымі, сэнсарнымі або псіхічнымі парушэннямі, з адсутнасцю вопыту і ведаў ў звароце з прыладай, дазволена эксплуатаваць яго выключна пад кантролем або кіраўніцтвам адказнай асобы.

Заўвага: дадзеныя кіраўніцтва па эксплуатацыі не можа прадугледзець з'яе магчымых няшчасных сітуацый, якія могуць паўстаць у працэсе эксплуатацыі дадзенага прыбора. Карыстальнік павінен самастойна санчы за выкананнем тэхнікі бяспекі пры працы з вырабам.

Падрыхтоўка да працы і выкарыстанне

1. Перад эксплуатацыяй праверце камплектнасьцю прыладу і пераканайцеся ў адсутнасці пашкоджанняў.
2. Далучыце шнур сілкавання для падключэння масажора да сеткі або да аўтамабільнай разеткі.
3. Падключыце прыладу да абранага крыніцы сілкавання.
4. Устаноўце масажор, выкарыстоўваючы эластычную гумку на падушцы для яе фіксацыі, калі гэта неабходна.
5. Уключыце масажор, націснуўшы адзін раз на кнопку «ON/OFF», якая знаходзіцца ў левым верхнім куце мажарнай падушкі.
6. Каб выключыць прыбор, паўторна націсніце на кнопку «ON/OFF».

Увага! Масажная падушка аўтаматычна выключасца праз 15 мін. Выкарыстання. Гэтая функцыя не змяняе нармальнага выключэння прыбора, які варта выключыць, калі вы перастаеце яго выкарыстоўваць. Пасля 15 мін. сеансу рэкамендуецца адпачываць не менш 20 мін. па завяршэнні выкарыстання прыбора выключыце яго і адключыце ад крыніцы сілкавання.

Тэхнічнае абслугоўванне і рамонт

- Пасля заканчэння працы выключыце прыбор і адключыце яго ад электрасеткі.
 - Для чысткі знешняга частка прыладу выкарыстоўвайце мяккую і вільготную тканіну і высушыце яго мяккай і сухой тканінай. Не карыстаіцеся металічнымі губкамі, запальваюцца ваджасці або хімікатамі для выдалення плям і абразіўнымі сродкамі.
 - Пры ўнікненні складаных няспраўнасцяў у працы вырабы неабходна звярнуцца ў спецыялізаваны сэрвісны цэнтр.
- Гарантыянае абслугоўванне вырабляецца толькі па прад'яўленні гарантыйнага талона на выраб.

ЗВЕСТАКІ АБ УТЫЛІЗАЦЫІ

- Выкарыстанне электрычнае і электроннае бытавое абсталяванне нелгва выкідаць у смеццёвыя скрыні, як бытавое смецце. Селекцыя, збор і належная утылізацыя адходоў такога тыпу засцерагае каштоўныя рэсурсы навакольнага асяроддзя.
- Карыстальнік нясе адказнасць за даставку выкарыстаннага абсталявання ў спецыялізаваны пункт збору, дзе яго прымуць бясplatна.

ГАРАНТЫЙНЫЯ АБАВЯЗАЧЭЛ'СТВА І ўМОВЫ РЕАЛІЗАЦЫІ

Тэрмін службы прылады, складае 5 гадоў пры захаванні патрабаванняў транспартавання, захоўвання і эксплуатацыі, выкладзеных у гэтым КЗ. Вытворца прадастаўляе гарантыю на тэрмін 12 месяцаў, лічычы ад даты продажу вырабы праз рознічную гандлёвую сетку. Гарантыя распаўсюджваецца на пашкоджанні, якія ўніклі па віне вытворцы, г.зн. дэфекты матэрыялаў або памылкі пры заводскай зборцы.

Гарантыя не распаўсюджваецца на пашкоджанні, якія ўніклі з-за напавілінага эксплуатацыі прылады або выкарыстання не па прызначэнні.

Увага! Любая спроба ўнясення канструкцыйных змяненняў або разборка прылады, якія выходзяць за межы яго нармальнай эксплуатацыі або сыходу, цягнуць за сабой страту гарантыі!

- У выпадку выражэння напавілінага працы прылады, неабходна даставіць яго разам з запавіненым праддзюм гарантыйным талонам ў сэрвісны цэнтр імпарцёра.
- ўмовы прыняцця гарантыі з'яўляецца адпаведнасць даты вырабу, названай на прадукце, даце, названай на гарантыйным талоне. Спраўдзяны гарантыйны ўмовы не выключаюць, не абмяжоўваюць і ня прыпыняюць правую пакупнікі, якія вынікаюць з неадпаведнасці тавару умовам дагавора.
- На працягу гарантыйнага тэрміну эксплуатацыі карыстальнік мае права на бясplatны рамонт па прад'яўленні гарантыйнага талона. Наступленя на працягу гарантыйнага тэрміну рамонты выканавасца бясplatна і дадзены да рамонце запісваюцца ў гарантыйным талоне.
- Без працягу гарантыйнага талона на выраб або пры адсутнасці на талоне штампа кравы і даты продажу прэтэнзіі да якасці вырабы не прымаюцца і гарантыйны рамонт не вырабляецца.
- Выраб да падачы ў гандлёвую залу або да месца выдачы куплі павінен прайсці перадпрадужожую падрыхтоўку, якая ўключае: распакаванне тавара, агляд тавара, праверку камплектнасці, якасці вырабы, наяўнасці неабходнай інфармацыі аб тавары і яго вытворцу.
- Па патрабаванні пакупнік ня павінен быць зацэплены з прыладай і дзеяннем тавара, які павінен дэманстравасца ў сабраным, тэхнічна спраўным стане.
- Спецыяльныя ўмовы рэалізацыі вырабы не ўстаноўлены.

Па пытаннях гарантаванага абслугоўвання і рамонту тавару TM Liazon прасіба звяртацца па адрасе: Пасіа, 620010, горад Екацерынбург, вуліца Чарня- хоўскага, 86/12. Тэл.: 7(343) 278-67-00, 8-800-234-1000.